



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**La Parfaite Grammaire Royale Française & Allemande,  
Das ist: Vollkomene Königl. Frantz. Teutsche  
Grammatica,**

**Des Pepliers, ...**

**Leipzig, 1717**

Sectio IX. Von den Verbis Impersonalibus.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53515](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-53515)

Tu te feras couché,	du wirst dich niedergeleget haben
Il se fera couché.	er wird sich niedergeleget haben.
<i>Plur.</i> Nous nous ferons couchés,	wir werden uns niedergeleget haben.
Vous vous ferez couchés,	ihr werdet euch niedergeleget haben.
Ils se feront couchés.	sie werden sich niedergeleget haben.

## INFINITIVUS MODUS.

<i>Præfens.</i>	se coucher, sich niederlegen.
<i>P. Perf. &amp; Plusquamperf.</i>	s'être couché, sich niedergeleget haben.
<i>Præfens Participii.</i>	se couchant, einer der sich niederlegt.
<i>Præt. Participii.</i>	s'étant couché, einer der da sich niedergeleget hat.
<i>Supinum.</i>	couché, niedergeleget.
<i>Gerundia.</i>	de se coucher, sich nieder zu legen.
	à se coucher, sich nieder zu legen.
	pour se coucher, um sich nieder zu legen.
	en se couchant, indem man sich niederleget.

## Anmerkung.

Das Verbum, welches in der Deutschen Sprache ein Reciprocum ist nicht eben allemahl dergleichen in der Französischen, & vice versa: Sich fürchten/ *Craindre*, ist ein Reciprocum bey den Deutschen, aber nicht bey den Franzosen: aber *se promener*, spazieren gehen, ist bey den Franzosen ein Reciprocum, bey den Deutschen aber nicht.

## SECTIO IX.

## Von den Verbis Impersonalibus.

Die Verba *Impersonalia* haben nur die dritte Person Singular Numeri, und sind entweder Activa oder Passiva.

*Impersonalia Activa* müssen allezeit impersonaliter mit dem Pronomine der dritten Person *il, es*, conjugiret werden, als: *Il faut* man muß; *il pleut*, es regnet; *il neige*, es schneyet.

*Impersonalia* werden aus allen Activis oder Passivis formiret, indem man die Particul *on* oder *l'on*, man, vor der dritten Person der Verben setzt, als: *On aime*, man liebet; *on est aimé*, man ist geliebet; *on croit*, man glaubet; *on chante*, man singet.

SECTIO